

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
**SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.**

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Izzó a hangulat Sinajában Oroszország háborúra való készülődése miatt

Különbözőképpen kombinálják Titulescu ha- zaérkezésének okát

Bukarestből jelentik: Titulescu ma délből fél egy órakor Szinajába érkezett. A vályaudvaron a miniszterelő fogadta Románia londoni követét, akivel hosszas megbeszélést folytatott külföldi politikai kérdésekben.

Az Adeverul Titulescu ha-zaérkezésével kapcsolatosan arról tud, hogy a diplomata utazásának célja kizárólag az, hogy a kormánynak a nemzetközi helyzetről közvetlen tájékoztatást nyújtson. Megbeszélések a lap szerint nem várhatók. Titulescu két-három napig marad Szinajában, nem megy Bukarestbe és utána visszatér Velencébe, ahol szabadságát tölti.

A Lupta munkatársa beszélgetést folytatott ma Vaida belügyminiszterrel, aki szokásos ironikus modorában foglalkozott Averescu marsall legutóbbi nagy feltűnést keltő megállapításával, hogy sehol a világon nem fordulhat elő az, hogy a felszabadítottak kormányozzák a felszabadítottakat. A belügyminiszter mindenekelőtt kijelentette, nem tudott arról, hogy az erdélyiek rabszolgák voltak és ha elveikért börtönbüntetést is szenvedtek, — az egyesülés ténye a nemzeti aspirációk realizálása volt, de nem oly értelemben, ahogy azt Averescu mondja. Nagyon különösnek tartja Vajda Averescu kijelentéseit azért is, hiszen már a bufteai békétől kezdődőleg Maniu stratégiája vezette a lelkeket a felszaba-

ditásig.

— Nevetséges — folytatta a belügyminiszter — hogy Bratianu Jonel találta volna ki a transilvanizmust, mert éppen ő volt az, aki nélkülnünk akarta kormányozni Romániát. Averescu folytatta a kulisszák mögötti harcokat a politikai kameleonok közreműködésével, a liberális diktatúrához. Mindenki ismeri a lefolyt 10 év történetét és kellő értékére szálíthatja le az ilyen nyilatkozatot, mint amilyent Averescu tett — fejezte be a beszélgetést Vaida Sándor.

Egyes lapok azon hireivel szemben, hogy Moldovan Valér dr erdélyi kormányzó a lemondás gondolatával foglalkozik, illetékes helyről a

Rador távirati irodát annak közlésére hatalmazták fel, hogy a kormányzónak semmiféle konfliktusa a belügyminiszterrel nem volt és semmi oka sincs, hogy bárminő konzekvenciákat is levonjon.

Ujabb jelentés szerint a lapok megerősítik azt a korábbi hírt, hogy Titulescu, Románia londoni követe azért érkezett váratlanul Bukarestbe, hogy fontos és aktuális külpolitikai kérdésekben informálja az uralkodót és a kormányt.

A külügyminiszter kihallgatáson jelent meg Ófelségénél és neki az orosz kérdésről referált. Elmondotta, hogy a gazdasági krízis tetőfokát érte el Oroszországban a tömegek nagyfokú elégedetlensége miatt.

Az európai államok külügyi képviselői jól vannak informálva az oroszországi helyzetről s információik alapján abban a meggyőződésben vannak, hogy a tömegek elégedetlenségét a szovjet úgy akarja levezetni, hogy háborút kezd.

A diplomata nem biznak az orosz kormány több alkalommal hangoztatott békés szándékában, hiába jelentette ezt ki több alkalommal Litwinov.

Mindezekről a várható és bekövetkező eseményekről tett jelentést Titulescu Szinajában, ahol olyan izzó a hangulat, mint volt annakidején a háború kitörésekor.

Vonatok és autók egymásután mennek Szinajába s mindenik telve van politikusokkal és érdeklődőkkel, akik oda igyekeznek, hogy valami bizonyosat tudjanak. Maniu nem nyilatkozott még, ugyszintén Titulescu sem, azonban a helyzet ebben a pillanatban olyan komoly a kiszivárgott hírek szerint, hogy a kormány mindenre el van készülve.

Egyelőre bővebb részletek hiányzanak, mert hivatalos információt nem adott ki a kormány.

Virágillatban fürdik a szalontai CFR állomás

Kilenc szalontai vasutas van
leépítésre kontemplálva

A szalontai állomásnál új era van: rend, fegyelem, előzékenység és tisztaság dominál. Az állomás környéke virágos kertekkel van díszítve. Ezerszinben vibráló virágok bódító illatukkal teszik kellemessé az utasok hangulatát. Mindenki kellemes impressziókat vált az állomásnál uralkodó rend. Nyájas olvasó ne hidd, hogy mindig úgy volt ez, dehogy, csak három hónappal ezelőtt lett

az állomás radikálisan átfé-
málva, amikor Bodor János képzett állomásfőnök átvette a szalontai állomás vezetését. Bodor állomásfőnökben erősen ki vannak fejlődve érzékei úgy a fegyelem, az általános rend, mint az esztétika iránt. Egy félévvel ezelőtt még a szemétdombi büz traktálta az utasokat. S ma mindenki örömmel sétál ki az állomásra, mert Szalontának

nincs egy tisztességes parkja, ahol néha egy kis jó levegőt szivhasson és eltöltse az időt, viszont az állomáson paradicsomban érzi magát.

Ez a példátlan rend szembe-
vetült Stan Aurél bukaresti CFR igazgatónak is, aki tegnapelőtt vizsgálatot tartott a szalontai vasuti állomáson a vasuti alkalmazottak leépítésére. A kiküldött CFR igazgató 9 vasutast kontemplált leépítésre: hivatalnokokat,

távirászkokat és segédalkalmazottakat.

Stan igazgató nemcsak Szalontán végezte ezt a tisztviselőkre nézve igen kellemetlen műveletet, hanem az ország minden egyes állomásán. Minden bizonnyal az újabb tisztviselői leépítés megint a keményszívű milliós fizetésű Vidrighin vezérigazgató agyában született meg.

Stan igazgató eddig kétszáz állomást látogatott meg, de azt a rendet, tisztaságot, amit a szalontai állomásnál

látott, azt sehol sem tapasztalta, amelyért teljes elismerését fejezte ki Bodor állomásfőnöknek.

Stan igazgató Szalontán volt, kellemes impressziókkal távozott, de látogatása a tisztviselőkben mély fájdalmat okozott a mindennap előfordulható kidobásuk miatt.

Több évi bizonyítvánnyal rendelkező szorgalmas aszszony állást keres. Esetleg házakhoz járna főzni. Ott-hon mosást és vasalást vállal. Cím: a kiadóban.

MINDENKIHEZ

szólunk ezen írásunkkal. Mindenkihez szólunk, mert hiszen nincsen Szalontán egyetlen lélek sem, aki ne olvasná lapunkat napról napra.

Kemény küzdelmekkel, áldozatos megpróbáltatásokkal teljes másfél esztendő van már mögöttünk — és büszkén mondhatjuk, hogy ezalatt a másfél esztendő alatt a súlyosan nehéz gazdasági viszonyok ellenére is beférköztünk a szalontai közönség szívébe. Nem is lehetett ez másképp, mert hiszen mi a szalontai közönségért élünk és vagyunk és a szalontai közönségért folytatjuk tovább is áldozatos, de mégis gyönyörűséges, tisztaakaratú munkánkat...

Folytatjuk a munkát, rendületlenül és kitartóan és rendkívüli erőt ad nekünk a tudat, az öröms bizo-

nyosság, hogy hónapról-hónapra nagyobb előfizetőtábor csatlakozott mellénk. Előfizetőink, olvasóink folyton szaporodtak és ma már ott tartunk, hogy a megszorodott előfizetőtábor-nak nagy örömmel, nagy örömet hirdethetünk.

Nagy örömet, mert úgy gondoltuk, hogy nekünk még több előfizetőre, minden szalontai emberre szükségünk van, hogy munkánk teljes sikerü legyen... nagy örömet, mert hogy ezt a mai nyomoruságos gazdasági helyzetben, szűknadrágos, vékonyzsebű világban megtehessük: le kellett szállítanunk lapunk előfizetési árát olyan alacsonyra, hogy a legszegényebb, legvékonypénzübb szalontai ember is előfizethessen és örömmel jelentjük: a megszorodott előfizetőtábor módot ad nekünk erre. Ezért

az „AZ UJSÁG“

havi előfizetési ára mindössze

30 lej lesz

szeptember hó elsejével kezdve.

A rendkívüli árleszállítás azonban nem érinti lapunk terjedelmét, amely változatlanul **az eddigi napi négy oldal marad** továbbra is.

Szeptember 1-től kezdve tehát az »Az Ujság« előfizetési ára havonta **30 lej!**

Tudjuk, hogy ez a rendkívül alacsony előfizetési ár minden szalontai embert arra fog bírni, hogy belép-

jen előfizetőink sorába. És tudjuk, hogy egyes ellenes hangok is elhallgatnak végre, — hiszen az, hogy szeptember 1-től havi **30 lejért minden nap egy 4 oldalas ujságot adunk** előfizetőink kezébe: mindennél fényesebben bizonyítja a mi tiszta, becsületes, jóindulattal teljes munkaakaratunkat!

Egy leleplezett 14 milliós visszaélés miatt súlyos ellenfél merült fel Joanitescu alminiszter és Popoviciu Mihály között

Bukarestből jelentik: Az Ordinea című liberális lap arról számol be, hogy Ioanitescu pénzügyi alminiszter és Popoviciu Mihály pénzügyminiszter között súlyos konfliktus keletkezett. A lap szerint Ioanitescu alminiszter nemrég erdélyi körutón volt és felülvizsgálati körútja során több, a kincstár kárára elkövetett visszaélést leplezett le. Többek között az Ilfov-malomnál egy 14 mil-

lió lejes visszaélést leplezett. Egyszerre Popoviciu pénzügyminiszter magához kérte az alnizstert és betiltotta körútját folytatását. Egyben felszólította anitescut, — írja az Ordinea — hogy likvidálja mihamarabb az Ilfov-malom ügyét. A lap szerint konfliktus a pénzügyminiszter két vezetője között igen komformát öltött.

Az Ordinea támadja a kormány a magyar színházak ügyében

Bukarestből jelentik: Furcsa támadás jelent meg az Ordinea legutóbbi számában a magyar színházak ügyében a kormány ellen. A lap megállapítja, hogy a kormány hét koncessziót adott ki állandó színházak s egy vándortársulat számára, amelynek jogában áll bármely erdélyi városban turnékat rendezni.

— A magyaroknak a kormány jóvoltából sikerült rátenniük a kezüket a nagy határvárosokra — írja az Ordinea — és mindenki tudja, hogy ezek a Maniu-kormány, valamint Budapest által támogatott társulatok irredenta mozgalmat fog-

nak megindítani és fentartani s hetetlenné teszik az állandó román színházak fennmaradását.

Eddig az Ordinea cikke, amelynek feltevései mosolyra késztetnek nemcsak a megtámadottakat, nem magát az objektív román közönséget is. Csak egy a relytély. Hogyan érti az Ordinea azt, hogy a magyaroknak „sikerült rátenni a kezüket“ a határvárosokra? Tunkkal ezekben a városok mindig volt magyar színház és n tekinthető vívmánynak, hogy idén is magyar társulatok vonultak be az erdélyi határmenti város színházbaiba.

Invitare

Banca Poporala S. A. din Salonta fine o şedinţă extra ordinară la 21 August 1930. ora 16 p. m. in localul ei propriu din Salonta Piaţa Saguna Nr. 6. la care invită acţionari. Ordinea de zi: 1. Ratificarea propunerii de concordat. 2. Modificarea punctelor 2, 15, 19, 22 din statute. 3. Alte propuneri. DIRECŢIUNEA.

Személyautóval fuvarozást

az ország bármely részébe vállalok. Megrendeléseket az üzletben is felveszek.

Balogh Lajos

villanyszerelő Rákóczi-ut 3 szám.

Felhívás

Tisztelettel felkérjük, mindazon iparos és kereskedőket, kik a háztulajdonosokkal az üzletbér leszállítása érdekében tárgyalásokat folytattak, hogy az eredményről a Kereskedelmi Kör titkárát (a Kör titkári hivatalában) vasárnap d. e. 11—12-ig értesíteni sziveskedjenek.

KERESK. KÖR ELNÖKSÉGE.

Sport

Vasárnap d. u. fél 6 órai kezdettel Crisana—Corvin mérkőzés nagy várakozással és érdeklődéssel tekint a psortkedvelő közönség. Ugyanis a Crisana váradí kerü egyik legjobb csapata. A Corvin játékosokkal felfrissülten és előkészülettel vesz részt ezen mérkőzésen. Előre láthatólag egy ellenfelek küzdelme lesz és szépjátékban és izgalmas jelenetben lesz része azoknak, akik a mérkőzésen résztvesznek.

Tekintettel, hogy a Crisana legjobb felállításban rándul le hozzánk, a Corvin intezője is a legjobb együttest szerepelteti. Előre láthatólag a következő lesz a Crisana csapat felállítása:

Patolcs
Balogh—Bajor
Lenner—Plesa—Nagy
Lakatos—Darók—Kocsis
Budó Méz

Tartalék: Mezei, Ferenczy, Vajda.

Reméljük, hogy a Corvin ez felállítással megálja a helyét esetleg győztesen is hagyhatja a pályát.

Nagymennyiségű

28 lejes mosott vász

érkezett Freiburgerhe

Leánynevelés elhibázott útja

Irja: MÁTHÉ LAJOS

IV.

A szegényebb néposztály leány-
mekei tulnyomó részben vissza-
rúgnak ismét a családi körbe és
keleti továbbképzése ezzel meg-
út és ráfogják a leánygyermek-
ta gyakorlati életben előforduló
dolgoz megtanulására s ezáltal
olyan dolgokat sajátított el,
ilyre neki egész életén át szük-
se lesz és értékes nővé fejlődik ki.
gát. De sajnos a mai leánynevelés
esetben nem úgy történik. A
na az iskolahagyott leánygyer-
ket nem fogja be a házi do-
ga, nem szoktatja munkára, mert
tartja róla, hogy „hiszen még
gyermek, ráér meg tanulni”. Pedig,
a gyermekkorában megszoktatja
a munkakört, csináltat vele
minden dolgot, amit egy serdülő
gyermeknek a háznál el kel-
ez végeznie, akkor ez a leány-
gyermek megszokná a munkát s
tudna megenni dolog nélkül.
ez nem így történik. Mivel a
ma a házi munka alól a kislá-
nyt kikímélte a leánygyermek
anyelmű a léha természetűvé vá-
akít nem érdekelnék a házi
dolgok s figyelme más irányba te-
ődik. Mint serdülő leányt magá-
ragadja a hóbortos divat és
minden vágya csak oda összpön-
cul, hogy neki szép ruhája le-
gen. Ha a család anyagi helyzete
megengedi, egyik divatos ruha a
másik után készül és így lassan-
asan kialakul egy kis csinos kis-
asszony. Ha már a házi dolgok
ant nem érdeklődik és ha már a
mamája is megengedte neki, hogy
len gond nélkül életet éljen, leg-
abb a divaton kívül unalmas órái-
on tovább képezte volna magát
számos könyvek olvasásával és
gy megszereshette volna a ruhájá-
z méltó intelligenciát. Mindjárt
ezre lehet venni, ha megszólal,
gy bizony a kisasszony csak
egy elemi járt.

Az így nevelt serdülő fruskának
ben telik öröme? Az elkészült
ruhákat be kell mutatni, hogy
akkoradjanak a többi leányok és el-
adul a délutáni korzót járni s csak
eső este tér haza, amikor már ké-
zen várja a mama által elkészített
nom vacsora. Tehát az így nevelt
kisasszony nem tanulja meg a fő-
est, sütést, mosást, vasalást stb.
attól fél, hogy eldurvul a keze
agy pedig a nehezebb házi mun-
ától megváltozik kecses alakja.

(Folyt. köv.)

Mosó delén, karton,

astag szálu sűrű vászon csak

28 lei Szántó Mártonnál.

Egy német vállalat gázmaszkgyárát akar létesíteni Brassóban

Bukarestből jelentik: A Curentul
mai számában hatalmas cikkben
foglalkozik egy lübecki gyár aján-
latával, amelyet a hadügyminiszte-
riumnak egy romániai gyártelep
felállítása ügyében tett. A lap sze-
rint a lübecki „Draeger” gyár egy
minden reális, kereskedelmi bázis
nélkül ajánlatot tett Romániának.
Az egész fantasztikusan hangzó

ajánlatban a gyár késznek nyilat-
kozik Brassóban egy gázmaszk-
gyár felállítására. Egészen termé-
szetes — állapítja meg a Curentul
— hogy magánüzletfelekre ez a
nem számíthat, mert senkinek sem
jut eszébe a maga használatára
gázmaszkot bevásárolni. A német
ajánlatnak még egy bizarr része
van: egy ilyen gyár felállításához

legalább 100 millió lejes tőke szük-
séges, ezzel szemben a „Draeger”
gyár hárommilliót akar befektetni
a vállalkozásban. Mit jelentsen ez
az ajánlat? Az egyik feltevés az,
hogy ilyen módon akarja megsze-
rezni magának a hadügyminiszte-
rium összes megrendeléseit, ami
százmilliókat jelent. Vagy — ami
még rosszabb — ránk akarja oktro-
jálni a maga hadi politikáját. Nem
képzelt el, hogy egy német
gyár kizárólag azt a célt követné,
hogy védelmünket megerősíts.
Követeli a lap, hogy a hadügymi-
niszter tanúsítson övatosságot az
ilyen ajánlatokkal szemben.

Egy amerikai milliomos meg akarja reformálni az emberiség életmódját

Newyork. Egy amerikai millio-
mos szerint a mostani embereknek
meg kell változtatniuk életmódju-
kat. Nem táplálkozhatnak tovább
is úgy, mint eddig, mert a mai
élelmiszerek megmérgezik a szer-
vezetet. A sok féle hus és más
étel helyett — vélekedik a millio-
mos — fogyasszanak el minél
több banánt és a nyers paradicsom
kinyomott levét. Ne egyenek olyan
sokat, mint eddig, csak éppen annyit,
hogy ne éhezzenek, viszont napjá-
ban legalább tizenkétszer táplálkoz-
zanak. Az alvásból is nagyon ki-
veszi a részét a mai ember. Ez
sem helyes. Egyhuzamban nem
szabad félóránál többet aludni. De

ezt a félórát alvást napjában tizen-
kétszer kell megismételni. A mai
járással is baj van. Nem egészsé-
ges. Az egyenes, két lábon való
járás a szervezetet nagyon me-
gerölteti. Az embereknek valóban
négykézláb kellene járniuk. A rossz
járás mód az oka, hogy annyi szív-
beteg és gyomorsúlyyedéses beteg
van. A milliomos elhatározta, hogy
embereket keres, hogy rajtuk az új
életmódot bemutassa. Pályázatot
hirdetett tehát. Olyan 40—45 év
közötti házaspárt keresett, amely
az ő általa meghatározott életmód
szerint él. A milliomos teljes ellá-
tást, ötszáz dollár havi fizetést, sőt
fényes jutalmat is helyez kilátásba.

Háromszáz házaspár jelentkezett. A
milliomos választása egy orosz or-
vosra és annak feleségére esett. A
házaspár a feltételeket elfogadta
csak az asszony tiltakozott a négy-
kézlábon való járás ellen. Ebbe se-
hogyszem akart beleegyezni. Végre
megegyeztek abban, hogy ezt
uszással pótolják. A házaspár a
nap legnagyobb részét a fürdőme-
dencében uszálva tölti el. A szer-
ződést egyelőre csak egy évre kö-
tötték meg. Az amerikai milliomos
erősen hiszi, hogy ez az életmód
egészen „átneveli” majd az orvos
párt. Egy év múlva meglátjuk az
eredményt, feltéve, ha addig a
milliomos, vagy a házaspár bele-
nem un a kísérletbe.

Királyok a fényképező- gép előtt

London. Walter Stoneman angol
udvari fényképész érdekes könyvet
adott ki, amelyben sorra leírja ész-
revételeit a fényképező masinája
előtt megjelent nagyságok, királyok
fejedelmek és politikusok, világhírű
írók és színészekről. Walter Stone-
mannak mindazok közül, akiket le-
fényképezett, a legjobban tetszett
Lloyd George, akinek igen érdekes
arca van és a fényképész órákig
elgyönyörködhet benne.

— Az angol uralkodóház tagjai-
nak fényképezésére — írja W. Sto-
neman — huszonötévvvel ezelőtt
kaptam első ízben megbízást. Fel-
kértek, hogy készítsek képet Ena
hercegisasszonyról, a mostani
spanyol királynéről, aki abban az
időben 16 éves volt. Öfenségén ki-
vül még két fiatal herceget is le-
kellett fotografálnom. Mivel még
félszeg kezdő voltam, a felvétel
inkább nehéz vizsgához volt ha-
sonló, annál is inkább, mert a her-
cegekkel nem lehetett birni. Egyi-
küket éppen beállítottam felvételre,
de amikor a lencsefödőt lekaptam,

a herceg abban a pillanatban olyat
ugrott, mint a bakkecske és a le-
mez hasznavehetetlenné vált. A
második kísérlettel ugyanígy jártam.
Már nem tudtam mitévő legyek,
miközben a harmadik felvételre ké-
szültem. De ez végre sikerült, mert
Ena hercegnő a legkomolyabban
pof-ot ígért a fiatal hercegeknek,
akik végül is felhagytak a huncut-
kodással és sikerülhetett a felvétel.
És aki közülök majdnem megkapta
a pof-ot — a walesi herceg volt,
akinek azóta is mindig eszébe jut
ez a kis történet, valahányszor
fényképezem.

— Anélkül, hogy tehettem volna
rőla, egyizben teljes félórát meg-
várattam egy királyt. Norvégia ki-
rálya volt ez, aki néhány napot az
Appleton Huuse-ban töltött. Fel-
szólítottak, hogy fényképezem le
a királyt és értesítettek, hogy a va-
sutállomáson kocsig fog várni. Apple-
tonnak azonban két megállója van
és a másikon szálltam ki a vonat-
ból. A király igen haragos volt és
kijelentette, hogy őt nem szokás

megvárakoztatni. De amikor a fény-
kép kész volt, nemcsak rendjellel
tüntetett ki, de kegyesen megén-
gedte, hogy máskor is megvára-
koztathassam.

— Egy perzsa emir csak úgy
volt hajlandó nyugodtan ülni, ha
a feleségem közben a közelben
zongorázik. Szegény Amanullah el-
felejtette kifizetni a számláját, de
én nem is kértem volna, bár az
angol kormány tapintatosan kifi-
zette helyette. Egy sah két fegy-
verrel a kezében fotografáltatta le
magát. A fegyvereket egyik or-
gyilkosságtól kapta ajándékba. Ké-
sőbb ő is odaajándékozta Cummin-
gham-hercegének.

— Sir Reginald Hall, aki a vi-
lágháború idején az egész angol
kémsszervezet vezetője volt, nagyon
elszontyorodott arcal állt a lencse
elő. Amikor erre figyelmeztettem,
így mentegette magát:

— A fejem a megpattanásig fon-
tos titkokkal van tele. Szinte attól
félek folyton, hogy megreped.

— Pályámon eddig hat királyt,
huszonkét herceget, tizenhét her-
cegnőt és rengeteg exotikus feje-
delmet, művészt, író és színésznőt
fotografáltam le és Charlie Chaplin
is állott a gépem előtt! Pedig róla
tudvalevő, hogy nem fényképeztetni
magát, csak filmre.

REGÉNY

Megfizetek!

Irtta: ORCZY EMMA BÁRÓNO

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI Mária 114

HUSZONNEGYEDIK FEJEZET

Juliette pöre

Alig mert arra gondolni Juliette-nak nyitni kell -zenvednie.

Mégis: a legösszabbnál jobb valamivel.

A mocsok, amivel ruháját dobálják, illetetlen hagyja őt magát és legalább nem zárják ki a tárgyalásról a nyilvánosságot. Itt lehet ő, Dérouléde, hogy minden bűn, bűnhődést, kárhozatot magára vegyen.

Szava tulajdon fejére vonja a bírák haragját, Juliettének csak egy pár pillanatig kell szenvednie, aztán elhagyhatja Párist, Franciaországot, boldog lehet a boldogok között s elfeledheti Déroulédének még az enklét is.

Mindent elborító, legyőző szeretet töltötte be egész valóját. Szerette Juliettet, e csoda szép leányt, aki oly aljasul s oly nemesen akarta megmenteni. Szerette és vágyódott utána, minden ize reszketett érte. Nem volt már Juliette szent, nem az eget lakója, kő volt, földi halandó, aki szépségével elbájolta, lenyűgözte. Őh, bár odaadhatná érte, akár e percben, életét! Bár meghalhatna érte a lába előtt!

Marny Juliette elleni vádindítvány immár a történelemé.

E napon, fruktidor 25-én, este hét órakor az ügyész felolvasta a vádat, melyet a vádlott — így mondja a jelentés — tökéletes nyugalommal és látszólagos közömbösséggel hallgatott végig. Ugyanannál a szégyenoszlopnál állt, melynél nemrégiben szegény, bűnös Cordai Sarolta állt s melynél nemsokára szegény, büntetlen Marie Antoinette áll,

Dérouléde hallgatta a förterlmes vádat s minden testi és lelki erejének megfeszítésére szüksége volt, hogy parancsolni tudjon önmagának, hogy ne ugorják fel helyéből, ne rontson az ügyésznek és vad, állati dühében ne folytsa Fouquier Tinville hazug szájába a szót,

De Juliette érdekében hallgatnia kellett és minenekfölkött nyugodtan, meggondoltan cselekednie, ahogy a körülmények kívánják, különben maga okozhatná Juliette vesztét.

Ezért hallgatott és figyelt, mialatt az államügyész beszélt.

«Marny Juliette, ön vádoltatik, hogy hazug följelentéssel rágalmazta a nép egyik képviselőjét s ugyanezen följelentéssel kényszerítette a Forradalmi Törvényszéket, hogy vádolja a nép ezen képviselőjét, házkutatást tartson laká-

sán, ekként vesztegetve idelyét, melynek minden perce a köz-társaságé. Es e följelentést ön nem rosszul értelmezett kötelesség-tesítésből, hanem erkölcstelen, tisztátalan szándéktól vezettetve írta, hogy megmeneküljön attól, aki az ön érdekeit szíven viselte s aki megakadályozta azt, hogy továbbra is azt az erkölcstelelen életet folytassa, mely már köz-botránnyá lett s melyért önt e törvényszék elé állítottunk, vádolva önt erkölcstelenséggel szemérmelenséggel, a közerkölcs megrontásával s azzal, hogy ön a köztársaság nem egy polgárát próbálta rossz utra téríteni.

(Folyt. köv.)

Radióműsor

Péntek, augusztus 8
Bukarest

- 2 Gramofón
- 6 Rádiózenekar
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Beszélőújság
- 8 Gramofón
- 8:40 Rádióegyetem
- 9 Zongora
- 9:30 Felolvasás
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 5 Bodnár László meséi
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Szalonzenekari hangverseny
- 7 Novellák
- 7:30 Morvay Ákos magyar nótákat zongorázik
- 8:10 Felolvasás
- 8:45 Gramofonoperaelőadás
- Utána: Pontos időjelzés, hírek, majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangv.

Szombat, augusztus 9
Bukarest

- 2 Gramofón
- 6 Román zene
- 7:30 Felolvasás
- 7:45 Beszélőújság
- 8 Gramofón
- 8:40 Rádióegyetem
- 11:45 Beszélőújság

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 A hangverseny folytatása
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 A hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 Faragó Jenő humoros felolvasása
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Előadás
- 7 Hangverseny
- 8:30 Tóth László dr. a Nemzeti főszerkesztőjének előadása: „Norvégia.”
- 9 Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye
- 9:45 Tarka-est
- 11:45 Időjelzés, hírek, majd gramofónhangverseny

Fizessen elő

az

„Az Újság”-ra



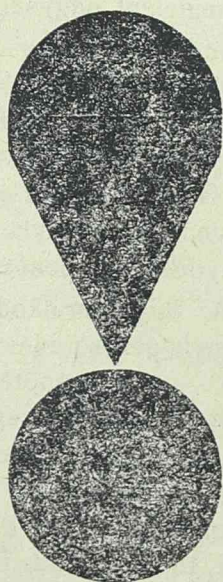
FIGYELEM!

Minden nem ü
irodai nyomtat-
ványok, levél-
papirok, memo-
randumok, bori-
lékok, névjegyek
a legjobb kivitel-
ben a legjutá-
nyosabban pon-
tosan készülnek

az,

„AZ ÚJSÁG”

újjonnan felsze-
relt modern
nyomda jaban!



Lakodalmi meghívók
és gyászjelentések egy
órán belül készülnek!

Véres kondásv- rekedés Szalontá

Borbély György disznópás-
ma délelőtt följelentést tett a r-
őrségen Vadi József kondás t-
ellen, aki tegnap este egy b-
véresre verte. A verekedés e-
ményei a munkabeosztásnál tör-
elégedetlenségre vezet vissza.
rendőrség Vadi ellen testi sé-
vétsége miatt megindította az
járást.

RENGETEG MARADÉK

mintás selyem, de
batizt, etamin, grena-
selyem zefírek, e-
nem létezett olcsó ár

Freibergeri

Értesítés

Értesitem a dalárda összes
kódó tagjait, hogy Szilágyi Ele-
karnagy szabadságáról haza jöt
pénteken este 8 órakor a tan-
ismét kezdetét veszi. Kérem ug-
női, valamint a férfi tagokat, i-
tosan és teljes számban megje-
ni szíveskedjenek, hogy a verse-
re a szükséges darabok betanu-
tók legyenek.

Egyidejűleg értesitem a jó ha-
nyaggal és hallással bíró nőket
férfiakat, akik a dalárdának tar-
óhajtanak lenni' pénteken, h-
és szerdán este fél 9 órakor a r-
kath. iskola helyiségében, v-
akármelyik napon Szilágyi Ele-
karnagy urnál jelentkezhetnek
vételre. TITKÁR

Apróhirdetésel

KOMOLY férfi munkaerő ügy-
irodába ajánkozik. Cim a kiadót

Jó családból való gyerek sze-
tanulónak felvétetik teljes ellá-
sal. Boros Lajos férfisabó. Kál-
utca 30.

Tűzifáját

mielőbb rendelje meg!
60 lejért szállítok háznál lemer-
Aki fát az erdőn akar ven-
előbb jelentkezzen B A G O-
FERENC-nél, Dobó-ucca 1. sz.
Pergetett méz kapható.

ÉRTESÍTÉS

A Magyar Pártkör udvarán
48-as kör) az uj

tekepály

felépült és az a párttagok és ba-
taik rendelkezésére áll, a

kugli-versen

folyó hó 10-én, vasárnap délu-
3 órakor lesz megtartva.

Pártvezetőség